

01-29-2001

PATI



101597736

ments or copy thereof.

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks

1. Name of Conveying party(ies): 1-8-01
CareMed Vertriebsgesellschaft für Medical- und Laborprodukte
mbH

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

Name: CareMed Medical Produkte Aktiengesellschaft

Internal Address: _____

Street Address: _____

Dresden, Germany

City: _____ Country: _____ Zip: _____

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

☐ Assignment ☒ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

Execution Date: Dec. 18, 1997

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

5,636,660, issued June 1, 1997

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence should be mailed:

Name: Collard & Roe, P.C.

Internal Address: _____

Street Address: 1077 Northern Boulevard

City: Roslyn State: NY ZIP: 11576

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00

☐ Enclosed

☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 03-2468

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Edward R. Freedman

Name of Person Signing

Edward R. Freedman
Signature

January 5, 2001

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 7

PATENT
REEL: 011449 FRAME: 0901

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below;

That I am thoroughly conversant with the German and English languages;

That I have prepared the enclosed English translation which is a translation of **relevant** portions of an excerpt from the German Commercial Register;

That the attached translation is a true and correct English version of the original, to the best of my knowledge and belief.

DATE: January 5, 2001

Ingrid Mittendorf

1077 Northern Blvd.
Roslyn, NY 11576

Number of Registration	a) company b) seat of company c) object of company	Funds DM Director Personally liable partner	Power of Attorney	Legal Relationship	a) Day of Entry and signature b) Remarks
------------------------	--	--	-------------------	--------------------	---

Executor

7

1	2	3	4	5	6	7
1	a) CareMed Medical Produkte Aktiengesellschaft b) Dresden				Due to the merger agreement of Nov. 25, 1997 and the decision of both partnership- and main gatherings of the same day, the company has merged with "CareMed Medical Prudukte Aktien-gesellschaft" with seat in Dresden (Dresden, HRB 13015). The merger is only effective after it has been registered in the Commercial Register of the receiving legal entity	a) Dec. 12, 1997

2					The merger was registered on Dec. 18, 1997 in the Commercial Register of the receiving company.	a) Dec. 23, 1997
---	--	--	--	--	---	------------------

b) See AG Dresden
13015

(Stamp of District Court Traunstein)

I hereby certify that the above is identical
to the Commercial Register

Traunstein, 11/15/00

document clerk of District Court Traunstein

(signature) Steiner
Legal Clerk

District Court Dresden

HRB 13015

a) Day of Entry
and signature

b) Remarks

Power of Attorney

Legal Relationship

Funds Director

DM Personally liable

a) company

b) seat of company

Registration

DM Personally liable

c) object of company

partner

Executor

7

6

3

4

5

2

1

a) CareMed Medical Produkte

Aktiengesellschaft

b) Dresden

a) Dec. 18, 1997

(signature)

5

"CareMed Vertriebsgesellschaft für Medical- und Laborprodukte mbH" having its seat in Bruckmühl (AG Traunstein, MRB 7103) has merged with the company due to the Merger agreement of Nov. 25, 1997 and the decision of the partnership meeting of the transferring company and the main assembly of the receiving company of the same date

PATENT

+49-(0)351-4968387

S. 03

HR B 7103

a) Tag der Eintragung
b) Bemerkungen

7

Rechtsverhältnisse

5

Prokura

5

Vorstand
Gesellschafter
Abwickler

4

Grund-
oder
Sammelkapital
DM

3

a) Firma
b) Sitz
c) Gegenstand des Unternehmens

2

Nr.
der
Ein-
tragung

1

Die Gesellschaft ist auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 25. November 1997 und der Beschlüsse beider Gesellschaften und Hauptversammlungen von beider 29 m. i. d. G. (Länder) rechtlich prouten-Aktiengesellschaft mit dem Sitz in Dresden, Au-Borsdorf, 100 1005, 1) verschmolzen. Die Verschmelzung wird erst nach dem 1.1.1998 der Verschmelzung in das Handelsregister des Unternehmens eingetragen.

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997

21.12.1997



Für die Übereinstimmung
mit dem Handelsregister
Traunstein,
15.11.00
Der Urkundsbeamte
der Geschäftsstelle
des Amtsgerichts Traunstein
Steiner
Justizangestellte

Fortsetzung auf dem ...ten Blatt

[illegible]

HR B 1301

1	2	3	4	5	H. K. B.	
					6	7
a) Sitz b) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haltende Gesellschafter Gesellschafter Abwickler	Produkte	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen	7

1	350.000.--	✓		Die Hauptversammlung vom 25. März 1997 hat Nachtrag vom 30. Oktober 1997 hat die Erhöhung des Grundkapitals um 250.000.-- DM auf 350.000.-- DM und die Änderung des § 4 (Höhe und Einteilung des Grundkapitals) der Satzung beschlossen. Die Kapitalerhöhung ist durchgeführt.	a) 13.11.1997 b) <i>gelegt</i> Beschlüsse 21. 31. 34. 35 58 Neue Satzung 81. 29 58
---	------------	---	--	---	--

2	1.260.750.--			Die CareMed Vertriebsgesellschaft für Medical- und Laborprodukte mbH mit dem Sitz in Bruchmühl (AG Traunstein, AGB 7103) ist auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 25. November 1997 und des Beschlusses der Gesellschafterversammlung der übertragenden Gesellschaft und Hauptversammlung der übernehmenden Gesellschaft vom selben Tag mit der Gesellschaft verschmolzen. Die Hauptversammlung vom 25. November 1997 hat die Erhöhung des Grundkapitals um 910.750.-- DM auf 1.260.750.-- DM und die Änderung des § 4 (Höhe und Einteilung des Grundkapitals) der Satzung beschlossen. Die Kapitalerhöhung ist durchgeführt. Ferner wurde geändert: §§ 5 (Vorstandsrecht), 19 (Ort und Einberufung der Hauptversammlung), 21 (Stimmrecht), 23 (Beschlussfassung).	a) 18.12.1997 b) <i>gelegt</i> Verschmelzungsvertrag 21. 42 58 Beschlüsse 81. 43. 44 58
---	--------------	--	--	--	---

3	4.815.750.--			Die Hauptversammlung vom 30. März 1998 hat die Erhöhung des Grundkapitals um bis zu 3.555.000.-- DM auf bis zu 4.815.750.-- DM gegen Baranlage unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre beschlossen. Die Kapitalerhöhung ist in Höhe von 3.555.000.-- DM durchgeführt. Durch Beschluss des Aufsichtsrates vom 30. März 1998 wurde § 4 (Höhe und Einteilung des Grundkapitals) entsprechend geändert.	a) 9.6.1998 b) <i>gelegt</i> Beschlüsse 31. 64 und 65 58 Neue Satzungen 91. 72 56
---	--------------	--	--	---	---

Punkt 4 zusammen mit einem
Vorstandsmitglied oder einem anderen
Prokuristen:
Dr. Roland Gerlach, Gurlachen;
Jürgen Reuter, Altheim;
Holger Volbrecht, Rotenburg a d
Elbe